

# ENIREGA AL GENERAL YAGÜE

de una valiosa  
medalla del  
MERITO MILITAR

Homenaje de los burgaleses con motivo de su heroica actuación en los sucesos de Asturias

Madrid, 5. — Han estado unos días en Madrid el Jefe Provincial de Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N. S. de Burgos, don Florentino Martínez Mata, y el Jefe Provincial de Propaganda, don José Gutiérrez.

Durante su estancia visitaron al general Yagüe, para hacerle entrega de una valiosísima Medalla del Mérito Militar con brillantes y emblema de yugo y flechas, montado en platiño con rubies y topacios.

Esta ofrenda le ha sido hecha al general como homenaje de los burgaleses, con motivo de su heroica actuación en los sucesos de Asturias, ocurridos en 1934.

La suscripción para costear la insignia, se inició en Burgos, en el año 1935, y al producirse el glorioso Movimiento Nacional, estaba terminada la obra que se confeccionó en Madrid. Se guardó la Medalla en un estuche con la correspondiente dedicatoria y los rojos, como la placa estaba montada en oro, se apoderaron de ella, y la destruyeron.

La Medalla sufrió un verdadero calvario. Hubo de ser depositada en la Legación de Panamá de Madrid, y desde aquí, por vía diplomática, se trasladó a Francia, volviendo a nuestra Patria.

## Suscripción abierta por la CRUZ ROJA SUECA para enviar ambulancias a FINLANDIA

Estocolmo, 5. — La familia Real contribuirá con veintiseis mil coronas a la suscripción abierta por la Cruz Roja, con el fin de enviar ambulancias a Finlandia.

Se han recogido ya sumas considerables entre el pueblo.

Por otra parte, noticias procedentes de Oslo, anuncian que tres aviones soviéticos han arrojado bombas sobre las minas finlandesas de Starajvi. — (Radio Nacional).

## Preocupación en la Argentina por los acontecimientos europeos

Buenos Aires, 5. — Los embajadores de Inglaterra y Estados Unidos y el ministro de Noruega en Buenos Aires, han celebrado una conferencia con el ministro de Negocios Extranjeros de la Argentina, ocupándose en ella de los acontecimientos europeos. — (Radio Nacional).

# EL FARO

Año VI. -- Número 1.595

DIARIO REGIONAL DE INFORMACION GENERAL

Ceuta, 6 Dbre. de 1939

## EN LA CAMARA DE LOS COMUNES

Londres, 5. — En la sesión de esta tarde de la Cámara de los Comunes, el jefe de la oposición laborista, Atlee, preguntó al primer ministro si el Gobierno inglés apoyaría a Finlandia en la próxima reunión del Consejo de la Sociedad de Naciones.

Chamberlain respondió: — La acción de Finlandia ha sido tomada por iniciativa propia. El secretario general de la Sociedad de Naciones ha notificado al Gobierno de S. M. la petición del Gobierno de Finlandia para que fuera convocado el Consejo y la Asamblea de la Liga, a fin de examinar el conflicto soviético-finés.

Añadió que el subsecretario de Negocios Extranjeros representaría a la Gran Bretaña en la reunión y hará en ella una declaración oficial en nombre del Gobierno británico.

Un diputado preguntó después si el Gobierno inglés ha enviado alguna protesta a Berlín y Moscú por la invasión de Finlandia, a lo que contestó Chamberlain negativamente.

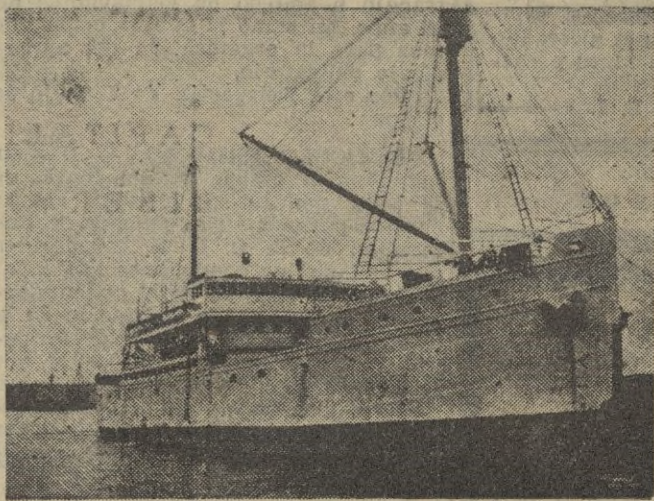
El diputado conservador Hallan, interrogó al primer ministro, sobre si el Gobierno inglés considera favora-

**El Gobier.  
no inglés  
no ha enviado ninguna protesta a Rusia por la agresión contra Finlandia**

blemente la demanda de expulsión de Rusia de la Sociedad de Naciones.

Esta pregunta quedó sin contestación, lo mismo que otra de un diputado comunista — acogida entre risas por la Cámara — en la que trataba de justificar la invasión soviética diciendo que la U. R. S. S. obraba en propia defensa.

(Pasa a la última)



## Al Polo SUR

“La Estrella del Norte”, una de las dos naves con las cuales el almirante Byrd volverá al Polo Sur para realizar su proyectada exploración.

Mirábamos un elocuente dibujo de Breuger en uno de esos grandes libros que solo pueden ser vistos en las bibliotecas prósperas, con el título “El pez grande se come al chico” y en él se destacaba un pez enorme en cuyo enorme vientre, abierto, se veían salir cantidades fabulosas de peces de todos los tamaños. A su lado los hombres se aprovechaban de la gran pesca.

Esto nos hizo fraguar una parábola. Una parábola que lleva como tema una lucha antigua como el mundo. La parábola de los peces que nacieron con el destino de ser devoradores o devorados.

Y era... Era que en fondo del Mar del Norte (o en cualquier otra parte) representaciones de todas las familias de peces se habían congregado para deliberar de qué manera podían arreglar el que unos peces se comieran a otro. Estaban allí todas las categorías de peces con arreglo a su medida, raza y color. Todos escuchaban con interés la palabra del “papagayo marino”, presidente de la Asamblea. Solo faltaban el retrógrado cangrejo y el

## HOY PECES

pez volador, que no quería ser juguete de los manojos de los peces gordos. Porque todo se volvía hablar y más hablar. Había momentos en que la elocuencia dejaba hechizada a los cándidos pececillos. ¡Cuánto charlar el del pez espada, el pez aguja, el pez erizo! Y qué retórica agresiva la del pez torpedo (la tembladera de los ojos eléctricos), el caballito del mar y del pez martillo. Y los peces, tontos más que tontos, absorbían el opio de la libertad de los mares. Querían libertad y respeto. Y lo que pedían tenía afirmación de coros unánimes. Hasta la sardina, las anchoas y los boquerones gritaban. No llegaban a un acuerdo entre sí, porque los peces más desarrollados y más aviesos y sagaces que rían para ellos más expansión y más jerarquía.

El pulpo se cansó de escribir los discursos y derramó el tintero.

Y cuando el pez espada discutía con el pez aguja, espadachín del Océano, una legión de tiburones dió fin con la pintoresca y estúpida asamblea de habladores, no dejando en el campo de batalla sino las larvas de los vencidos.

## Entrega de una bandera



Recientemente tropas expedicionarias albanesas, visitaron Roma donde, con la máxima brillantez se les hizo entrega solemne de una nueva bandera

## El Ministro DE FINLANDIA en Moscú detenido

Londres, 5. — Informes de fuente finlandesa, anuncian que el ministro de Finlandia en Moscú se halla detenido en la Legación, con todo el personal de la misma.

Las autoridades soviéticas se oponen a que abandone la U. R. S. S. — (Radio Nacional).

## La Universidad de Belgrado clausurada a causa de alborotos producidos por los comunistas

Belgrado, 5 (Radio Nacional). — La Universidad de Belgrado ha sido clausurada temporalmente a consecuencia de los disturbios producidos por los comunistas en las elecciones.

La Universidad de Harlen ha conservado la absoluta mayoría del grupo de la extrema derecha.

## NEVADA COPIOSA

Jaca, 5. — En todos los pueblos del alto Pirineo, ha nevado durante todo el día copiosamente.

# Anuncios oficiales

## Ayuntamiento de Ceuta

### ORDEN DEL DIA

de la sesión ordinaria de primera citación que celebrará este Ayuntamiento a las 19 horas del día 6 de diciembre de 1939. -- Año de la Victoria. Acta anterior.

Disposiciones oficiales.  
**ASUNTOS DE TRAMITE ORDINARIO**  
**COMISION PRIMERA**

Escrito de don Antonio Sancho que pide se rectifique la tarifa con que ha sido designado en el Padrón de Cédulas.

Id. de Juventud Femenina de Acción Católica, solicitando un donativo para instalar Nacimientos.

Id. de la Casa Editora Salvat interesando abono de una factura pendiente por suministro de libros a la Escuela Normal.

Id. de Florian Delgado de Madrid, por id. de diverso material para la Oficina Técnica de Obras.

Id. de la Delegación del Gobierno, sobre abono de obras de reparación efectuadas en su edificio.

Propuesta sobre cobro de impuestos a varios deudores por el concepto de arbitrios sobre bebidas.

Id. id. id. de alquileres atrasados por ocupación de viviendas propiedad del Ayuntamiento.

Escrito de Sociedad "Nestlé" sobre exención de arbitrios por importación de productos dietéticos.

Rectificación en los arbitrios cobrados a don Salomón A. Bentata por importación de una partida de jabón.

Propuesta para el cobro de arbitrios sobre coches vendidos en esta Plaza procedentes de la Zona y Tánquer.

### COMISION SEGUNDA

Escrito de doña María Dandi, solicitando autorización para efectuar reparaciones en su vivienda.

Id. de don Julián Corrales, id. id. id. Propuesta sobre adquisición de es tiércol con destino a jardines públicos.

Id. en reclamación formulada por la Empresa de Aguas sobre el concierto con este Ayuntamiento por el riego de jardines, plazas y calles.

### COMISION QUINTA

Escrito del Patronato Procatequis de la Barriada Almadraba, interesando un local para escuela.

Id. de don Joaquín Cheringo, que pide se conceda oficialidad a una guía de Ceuta que proyecta editar.

Id. de don Rogelio Díez Alonso, solicitando ocupar plaza de meritório en las dependencias municipales.

Id. de don Cristóbal Fernández, id. id. id.

Id. de don José de la Cruz, id. id. guardia de intérprete.

Id. de don Matías Moguel id. se convierta en haberes la gratificación que percibe como capellán del Cementerio de Santa Catalina.

Expediente para jubilación del que fué jefe de Negociado de segunda don Carlos Mayorga.

Relación de personal con derecho al percibo de quinquenios durante el próximo año de 1940.

Propuesta de anulación del concurso últimamente anunciado para proveer plazas interinas de guardias municipales.

### SECRETARIA

Designación de un señor gestor para formar parte de la Mesa de los tres bloques de viviendas proyectados.

Escritos de doña Ana Martínez Mérida, sobre venta de la casa número 13 de la calle Camoens.

Peticiones graciables.

Oficios.

Pagos e ingresos.

Ruegos y preguntas.

Ceuta 5 de diciembre de 1939.—Año de la Victoria.

Por O. de S. S.<sup>a</sup>  
El secretario,  
A. Meca.

### POMADA CEREO

Cura quemaduras, eccemas, granulaciones, herpes, úlceras, grietas, erisipela, sabañones ulcerados, granulaciones de los niños y sarna.

Publicidad R. E. I.

ANUNCIE EN  
"EL FARO"

# COMUNICADOS OFICIALES

## DELEGACION DEL GOBIERNO NACIONAL EN CEUTA

### Sanciones

Antonio López Peñafiel, 30 pesetas por vender pescado a precio superior del de tasa.

Miguel Aragón Portal, 30 pesetas por igual falta que el anterior.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Por Dios, España y su Revolución Nacional-Sindicalista.

Ceuta 5 de diciembre de 1939.—Año de la Victoria.

El Delegado,  
Jacobó Guitart.

### Secretaria de Orden Público

Las personas que a continuación se expresan, deben pasarse por esta Delegación (Secretaria de Orden Público) en un plazo breve para un asunto que les interesa.

ADOLFO ORTEGA SALIDO, domiciliado en la Barriada de Hadú, frente a los Rosales (Barracas de Isabel Parrado).

ANTONIO ROSA SEGURA, Patio Centenero n.º 12.

Ceuta 5 de diciembre de 1939.—Año de la Victoria.

El Delegado.

## DELEGACION DE TRABAJO DE CEUTA

### REGISTRO DE APRENDIZAJE

Cumpliendo lo dispuesto por el Ministerio de Trabajo en su Orden de 23 de septiembre próximo pasado, se ha procedido en la Oficina de Colocación Obrera de la C. N. S. a dar de baja a todos aquellos obreros menores de 20 años que se encontraban inscritos en la misma como parados.

De acuerdo con la expresada disposición, y con el fin de reglamentar el trabajo o empleo de los menores de 20 años, así como ir estableciendo normas para la organización del aprendizaje obligatorio,

Por esta Delegación de Trabajo se dispone:

**ARTICULO PRIMERO.** — Ningún individuo de ambos sexos menores de 20 años, podrán ser inscritos como obreros parados en la Oficina de Colocación de la C. N. S. excepto los que reúnan las condiciones que más adelante se señalan en el artículo segundo. La Oficina de Colocación de la C. N. S. abrirá un registro de aprendices para los menores de 20 años, que se encuentren y no posean oficio o profesión determinados. Así mismo la Oficina de Colocación de la C. N. S. formará y llevará un censo de aprendices colocados.

**ARTICULO SEGUNDO.** — Únicamente podrán ser inscritos como obreros parados en el Registro General que se lleva en la Oficina de Colocación Obrera de la C. N. S. aquellos menores de 20 años que posean un título de capacitación profesional expedidos por las Escuelas Oficiales de Trabajo, Escuelas o Talleres Profesionales de carácter privado expresamente autorizados para ello, Escuelas de Artes y Oficios establecidas por el Estado, Provincia o Municipio y Escuelas del Hogar dependientes de la Organización Femenina de F. E. T. y de las J. O. N. S. A falta de estos títulos profesionales, procederá la inscripción de los que presenten certificado de capacidad como Ayudante de Oficial, expedido previo aprendizaje, por una Empresa o Patrono de reconocida solvencia o cuya personalidad acredite la Organización Sindical, Corporaciones o Centros industriales competentes, a juicio de la Oficina de Colocación de la C. N. S. y en su caso de esta Delegación.

También podrán ser inscritos como obreros parados los menores de 20 años que aunque no posean oficio o profesión, demuestren su cualidad de ex combatientes del Ejército Nacional en la pasada guerra, o que, sin esta condición ocupen el lugar de cabeza de familia por falta de padre y no existan

otros varones en ella en condiciones de trabajar.

**ARTICULO TERCERO.** — Los individuos excluidos del Censo General de colocación en virtud de lo señalado en los Artículos anteriores, quedarán inscritos como aprendices en aquella rama o especialidad profesional que voluntariamente señalen, y solamente podrán ser colocados en faenas de peonaje, cuando no existan en la localidad trabajadores en paro de mayor edad o mejor derecho.

**ARTICULO CUARTO.** — Todas las Industrias o Centros de Trabajo estarán obligados a dar ocupación en concepto de aprendices a un mínimo equivalente al cinco por ciento de su plantilla normal. Cuando el número de trabajadores sea inferior a veinte, la proporción se establecerá conforme dispone la Orden Ministerial de referencia o previa consulta de la Empresa o consulta de la Empresa o Patrono a esta Delegación.

**ARTICULO QUINTO.** — Una vez colocados los Aprendices en los Centros de Trabajo, las Empresas o Patronos darán cuenta a esta Delegación por escrito, quien determinará duración del aprendizaje, organización del trabajo, retribución y demás circunstancias para el logro de una capacitación profesional.

**ARTICULO SEXTO.** — La presente Orden es aplicable como se dispone en el Artículo Primero para los trabajadores femeninos, siendo de observar lo dispuesto en la Orden del Ministerio de Trabajo de fecha 17 de noviembre último, dictando normas para la inscripción de las mujeres en las Oficinas de Colocación.

**ARTICULO SEPTIMO.** — Por la Delegación Provincial Sindical de la C. N. S. se dictarán las oportunas instrucciones en orden a la inscripción de los menores de 20 años en los Registros de Aprendizaje de la Oficina de Colocación Obrera de la C. N. S. y formación del Censo de Aprendices colocados, dictando las consiguientes normas de régimen interior y señalando los plazos.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Por Dios, por España y su Revolución Nacional-Sindicalista.

Ceuta a 5 de diciembre de 1939.—Año de la Victoria.

El Delegado de Trabajo Accidental.

Antonio Cazalla Morales.

## DELEGACION DE TRABAJO

Una Circular de la Dirección General de Trabajo

Para resolver las cuestiones suscitadas por la aplicación del Decreto de 16 de mayo de 1939 y su Reglamento de 4 de julio siguiente, sobre prestación personal a favor del Estado, teniendo en cuenta que el Art.º 3.º de la disposición últimamente dictada facultaba — a fin de que no se vean merma dos los ingresos con que cada trabajador cuenta — como para suplirla con un mayor esfuerzo o intensidad en la labor, de acuerdo y conformidad con el patrono a quien preste sus servicios, siempre que el trabajo que cada uno haga sea bastante a cubrir con su retribución el total de 15 jornadas, esta Dirección dispone lo siguiente:

1.º—Cuando se hallen conformes Empresarios y obreros de un centro de trabajo para que la prestación personal de estos se realice prolongando la jornada ordinaria, se dirigirá la Empresa solicitando autorización mediante instancia a la Delegación de Trabajo de la Provincia, acompañando un cuadro horario complementario en el que se refleje la distribución de la jornada prolongada en relación con la ordinaria.

Suponiendo los 15 días de prestación 120 horas de trabajo, la prolongación de jornada se realizará desde el principio de cada trimestre a razón de una hora diaria hasta completar desde el primer al tercer trimestre del año 32 horas cada uno y el cuarto 24 horas.

(Continuará.)

TRES MARCAS  
" TIPOS  
" ESTILOS

# Vino de la Raza

OLOROSO VIEJISIMO

# RIO VIEJO

JEREZ SECO

# JANDILLA

AMONTILLADO MACHARNUDO

SON TRES

VINOS  
DE

# Domecq

# CEUTA

*La metralera de día todo a la vez  
se correponde en la plaza del mercado  
nuevo en su forma nueva con el  
conjunto 14 Mayo 1938*  
*Juan Franco*

## DELEGACION DEL GOBIERNO

PARA ACOMETER IMPORTAN-  
TES OBRAS

S. E. recibió en la mañana de ayer las siguientes visitas:

Alcalde de la ciudad, don Fernando López Canti; vocal de la Comisión del Sello Pro-Ceuta, señor Morera; delegado de la Compañía General de Carbons, señor Reig; comandante de la Guardia Civil, señor Moreno Luque; secretario de la Cámara de Comercio, señor Olivencia; ingeniero jefe de Industrias de Cádiz, ayudante, señor Jiménez; gestor municipal, señor Ben Amar, y presidente de la Comisión de Abastos, señor Calatayud.

\*\*\*

En la secretaría particular nos manifestaron que mañana a las cinco de la tarde se reunirá la Junta del Paro.

\*\*\*

S. E. recibió la visita del administrador del acudalado propietario señor Urrutia, quien se propone acometer importantes obras urbanas en nuestra población.

El señor Guitart prometió las mayores facilidades para que en breve dichos proyectos tengan realidad, insinuando al señor Zarauz, se entrevista se con el señor alcalde, ya que en estos asuntos tiene una mayor jurisdicción el Ayuntamiento, quien puede acoplar las ideas del señor Urrutia, con los proyectos de obras que tiene nuestro Municipio, con cargo a su presupuesto extraordinario.

\*\*\*

En la mañana de ayer, S. E. asistió a la misa en sufragio de los artilleros, organizada por dicha Arma.

\*\*\*

Después el señor Guitart de Virto, se entrevistó con el señor alcalde en su despacho del Ayuntamiento.

## INTERESANTE RESOLUCION PARA CEUTA

### LA REPOBLACION FORESTAL, VA A SER COMENZADA CON GRAN INTENSIDAD

**Con ello, el problema del paro obrero dejará de ser una pesadilla para nuestras autoridades**

En más de una ocasión nos hemos ocupado de este importantísimo problema, al que tanto cuidado y entusiasmo ha dedicado nuestro alcalde señor López Canti y el Secretario del Ayuntamiento señor Meca.

Como saben nuestros lectores, hace algunos días, llegó a nuestra ciudad el Ingeniero de Montes don Víctor María de Sola, quien después de haber cambiado impresiones con dichos señores, visitó al General Jefe del Noveno Cuerpo de Ejército señor Bautista Sánchez que, entusiasta del árbol, ofreció al señor Sola todo género de facilidades, para que su misión pudiera ser llevada a cabo sin obstáculo.

Don Víctor María de Sola, marchó nuevamente a Cádiz para plantear la cuestión ante las autoridades que habian de resolver el problema, y hace tres o cuatro días volvió a Ceuta acompañado de su ayudante señor Pita, trayendo resuelto el problema, por lo que la repoblación forestal de todos los montes de Ceuta va a ser comenzada muy en breve, y el proyecto de la misma realizado, en plazo corto.

En la mañana de ayer, en que tuvimos el gusto de saludar al Alcalde, don Fernando López Canti, de regreso de su viaje a Zaragoza y Madrid, nos explicó en el estado que se encuentra este asunto, que puede concretarse, en los siguientes puntos:

Se va a proceder inmediatamente a la plantación aproximada de medio millón de árboles, y para iniciar los trabajos, han sido consignadas por el Ministerio correspondiente, 38.000 pesetas, para el actual mes de diciembre.

Esta suma será incrementada en meses sucesivos, pues por las altas Jerarquias del Estado español, se ha visto con gran interés esta cuestión, y se van a dar todas las facilidades, para que la repoblación se haga con la mayor urgencia posible.

Pero, al mismo tiempo que Ceuta ve satisfecha esta aspiración sentida desde hace muchos años, se resuelve por largo tiempo otro de los problemas que más han preocupado a nuestras autoridades en estos tiempos pasados: El del paro obrero.

El señor Sola, para saber aproximadamente con el personal que podría contar, se ha dirigido a la Oficina de Colocación Obrera, en consulta de cuantos peones habia en paro, habiéndole contestado que unos 150, siendo una verdadera satisfacción para todos, el hecho de que este número será empleado, por las necesidades de personal que esta repoblación exige, y el pavoroso problema del paro, quedará resuelto por ahora, hasta pasado algunos meses, siendo de esperar que para entonces, las nuevas obras que se emprendan podrán acomodar al personal que cesó por haber sido concluido el que ahora se inicia.

La población al saber esta importantísima noticia, ha experimentado una gran satisfacción, pues ha podido comprobar con entusiasmo, que el Gobierno Nacional, se preocupa intensamente del problema de paro forzoso, y da todo género de facilidades, para que vaya solucionándose lo más rápidamente posible.

## Almanaque SOCIAL

En la vecina ciudad de Algeciras y con la bella señorita Lolita Castillo Cabaña de distinguida familia, contraerá matrimonio el próximo día 8, nuestro estimado amigo el capitán del cuerpo de mutilados por la patria don Ramón Rubio Cano.

Por anticipado deseámosle toda clase de venturas.

En el día de ayer, a las 12 de su mañana, recibió las aguas del Jordán en el Santuario de Nuestra Señora de África, una hermosa niña nieta de nuestro distinguido amigo don Cándido Orbañanos, primer fruto del matrimonio de su hija doña María de los Dolores y de don Diego Rosado.

Reciban tan distinguidas familias, nuestra más cordial y efusiva enhorabuena.

Para la península, en disfrute de permiso que le ha sido concedido, sale en el correo de hoy, don Luis Fort Viso.

Le deseamos buen viaje y agradable vacación.

Guarda cama con ligera indisposición, la monísima niña Mari Luisa Lanuza, a quien deseamos rápido restablecimiento.

Tuvimos el placer de saludar, precedente de la península, al reputado ortopédico de la Casa Hispano-Alemana de Zaragoza, don Luis Ramón Hernández, quien permanecerá durante el día de hoy entre nosotros, hasta mañana en que partirá para la capital del Protectorado.

Para Madrid, donde pasará unos días, marchó en el correo de ayer don Simplicio Vidal Portela, a quien deseamos buen viaje.

## MONTE DE PIEDAD

SUBASTAS

Se celebrarán a las cinco en punto de la tarde, los días 20 y 21 del presente mes, siendo la primera de ALHAJAS vencidas el 31 de octubre ppd.º y la segunda de ROPAS Y EFECTOS de igual vencimiento del año en curso.

LA DIRECCION.

**José Almenara Molina**

Administrador de Fincas

Ceuta.

## IMPORTANTES DONATIVOS Letras de luto

Fallecido en el Hospital Militar O'Donnell, el bizarro teniente de Artillería don Agustín Pérez Quiñones, en la mañana de ayer se efectuó el triste acto de embarcar sus restos con dirección a Jerez de la Frontera, donde residen sus apenas carozos familiares.

En lujosa carroza fué transportado el féretro desde el citado Centro al muelle "España", precediéndole Cruz alzada de la Iglesia de la Virgen de África, yendo de capa el párroco don Bernabé Perpén, y de presencia, los señores Esparraguera y Servós.

En el duelo figuraban sus desconsolados padres y tío, a quienes acompañamos en el dolor que les embarga.

En la mañana de ayer, fué entregado al señor Delegado del Gobierno un cheque de 500 PESETAS, donación hecha por la Casa Ibarrola a S. E., para que las dedique al fin benéfico que tenga por conveniente.

El señor Guitart de Virto, las ha destinado a la humanitaria obra que realiza el S. E. U. en colaboración con las Juventudes de Acción Católica, que repartirán en las próximas fiestas de Pascuas, una buena cantidad de BOLSAS DE NAVIDAD, entre la población humilde y necesitada de nuestra ciudad.

\*\*\*

Con idéntica finalidad le fueron entregadas otras quinientas por la Compañía General de Carbones, pesetas que serán entregadas a la Sección Femenina de la Falange para la confección de canastillas.

El señor Guitart ha agradecido profundamente estos donativos que patentizan claramente los sentimientos humanitarios de los buenos industriales ceuties.

Anuncie Vd. en

"EL FARO"

## MISA DE FUNERAL POR LOS CAIDOS DEL ARMA DE ARTILLERIA

No podía faltar luego de la brillantez con que el Arma de Artillería celebró la festividad de su Excelsa Patrona, la Virgen Santa Bárbara, un homenaje póstumo a la memoria de los Caídos por Dios y por España, y en tal sentido tuvo lugar ayer, a las diez horas, una solemne misa de funeral en el Santuario de Nuestra Señora de África, asistiendo el General del 9.º Cuerpo de Ejército, señor Bautista Sánchez, que representaba, además, al Jefe Superior; Delegado del Gobierno, señor Guitart de Virto; alcalde, señor López Canti, numerosos jefes y oficiales de la plaza y representaciones civiles, del Movimiento y eclesiásticas, a más de un nutrido número de concurrentes de todas las clases sociales, entre las que destacaba la Asociación de Señoras de Santa Bárbara de los Artilleros.

Rezada la Santa Misa en medio del más fervoroso recuerdo a los fallecidos, fué entonado por el oficiante señor Perpén, solemne responso, con lo que finalizó la solemne ceremonia, organizada por el Coronel Comandante General de Artillería de Marruecos, señor Abreu Madariaga y demás jefes lo cales de tan benemérito Cuerpo.

**HA TERMINADO LA EVACUACIÓN DE LA CIUDAD**

Helsinki, 5. — La respuesta negativa de Moscú a los intentos de mediación sueca, con objeto de reanudar las negociaciones con Finlandia, ha sido acogida con tranquilidad en esta capital.

Durante la noche ha quedado terminada la evacuación de la ciudad, ante el temor de un ataque soviético con empleo de gases.

La tempestad de nieve ha obligado a aterrizar a una escuadrilla soviética, cuyos aparatos han resultado averiados.

La noche cae sin interrupción, por lo que las operaciones militares están paralizadas.—(Radio Nacional).

**SE ACENTUAN LAS HOSTILIDADES**

**CONTRA**

**LA UNIÓN SOVIÉTICA en los Estados Unidos**

Nueva York, 5. — El movimiento a favor de Finlandia en los EE. UU. se hace cada día más intenso, así como la opinión de prestar una ayuda eficaz a los finlandeses.

Paralelamente aumentan las hostilidades hacia la U. R. S. S.

El "New York Times", publica un editorial en el que dice que Finlandia, sola, sin ayuda ni promesa de ninguna nación, combate con tanto valor contra la poderosa nación soviética que ha despertado la simpatía y admiración de todo el mundo.

El "New York Herald" es partidario de que los Estados Unidos deben conceder un crédito a los finlandeses igual a las sumas pagadas en gastos de guerra.

Esitma, además, sería conveniente consultar con Italia, para ver la posibilidad de que los dos países se pusieran de acuerdo para países a los países neutrales europeos contra cualquier agresión.—(Radio Nacional).

**VAPOR INGLÉS HUNDIDO**

Londres, 5. — El Almirantazgo publica hoy que el vapor inglés "Dorrit" ha sido atacado por un buque de guerra alemán, hundiéndose.—(Radio Nacional).

**EN MEDIO DE LA NOCHE ARTICA LAS TROPAS FINLANDESA COPAN OTRO DESTACAMENTO RUSO**

**Y en la región de Salmi infligen una gran derrota a los rojos**

**15.000 suecos piden VOLUNTARIOS en defensa de ALISTARSE FINLANDIA**

**LAS FUERZAS FINLANDESA OCUPAN TOTALMENTE LAS ISLAS ALAND**

Estocolmo, 5. — Anuncian de Helsinki que el Gobierno finlandés ha decidido ocupar militarmente las islas Aland que, como se sabe, están desmilitarizadas en virtud de acuerdos internacionales.

Tropas finlandesas han llegado ya a dichas islas, donde se instalarán rápidamente para defenderlas ante cualquier eventualidad.

El ministro de Negocios Extranjeros de Finlandia, Tanner, ha telegrafado al secretario de la Sociedad de Naciones, notificándole que Finlandia

ha tomado preventivas para garantizar la neutralidad de las islas Aland y ha colocado minas en sus inmediaciones.

**DEFENSA DEL PUERTO DE PITSAMO**

Helsinki, 5. — Las tropas finlandesas continúan defendiendo con entusiasmo el puerto de Pitsamo, habiendo se hecho numerosos prisioneros rojos que han informado sobre la pobre moral de las tropas rojas, que, además, están equipadas de un modo muy deficiente.

**DESTACAMENTO SOVIETICO COPADO EN EL EXTREMO NORTE**

Helsinki, 5. — Las operaciones militares (Pasa a la página siguiente)

**¿AUN GINEBRA?**

Aún ha vuelto a sonar en estos días, que están dando testimonio del fracaso de Ginebra, el nombre de la Sociedad de las Naciones.

Cuando Rusia invade a Finlandia, procurando el exterminio de un país civilizado, guardián de la cultura, allí en donde se inicia la barbarie, vuelve a sentirse el nombre de Ginebra.

Como si de allí, desde donde se acelerara la guerra, pudiese venir alguna solución para la trágica suerte de Finlandia.

Después de la guerra mundial, nació el engendro utópico de la Liga de Naciones, con la pretensión de procurar la justicia entre los pueblos y sentar la paz de una manera durable.

Ninguno de estos dos fundamentales cometidos se consiguió, toda vez que con mayor desearo que nunca la justicia internacional fué violada ante los ojos impasibles de un organismo que nació para evitar tales desmanes, pero sin que solamente al final se llegase a descubrir que Ginebra era lugar de citas y agrupaciones heréticas en todos los ordenes.

Ginebra era centro de convergencia de los internacionalismos todos. Ginebra, aquella ciudad para congregaciones heréticas calvinistas, la patria de Juan Jacobo Rousseau, volvía a ser ahora la guardería de los internacionalismos de nuestros tiempos.

Ginebra, esta misma Ginebra a la que ahora mismo pide socorro inútilmente una Finlandia amenazada de desaparición, es la misma que ayer mimaba a Molotov y Potemkin, que son los que ahora han decretado desde el Kremlin, el fin de una nación libre y digna.

El nombre del utópico engendro que sirvió para proporcionar beneficios a unos Estados en detrimento de las demás naciones, ni siquiera debe ser pronunciado.

Ginebra no existió jamás para el derecho y bien próximo está para probarlo el ejemplo de la guerra de España. Ginebra ha existido para ser testigo de las injusticias. Ahora, cuando de Ginebra queda solamente el recuerdo, de bien poco valdrán todas las invocaciones que allí se dirijan.

Finlandia, necesita, además, eficaz ayuda, y por lo menos, esta lección reiteradamente repetida ha de servir para demostrarnos que los pueblos han de vivir fuertes, con las armas y con decisión inquebrantable para defender ante la agresión, el propio derecho, porque, en las horas difíciles, en que hay que defender la justicia, -- bien lo sabemos los españoles -- no hay más recursos de defensa que los de casa.

Helsinki, 5. — El personal de la Legación finlandesa en Moscú no ha sido autorizado a regresar a su país a pesar de que todos los miembros de la Legación soviética en Helsinki han salido hace días de la ciudad.

Si los servicios del ministro de Suecia para conseguir esta autorización no dan resultado, el Gobierno de Finlandia se dirigirá probablemente al decano del Cuerpo Diplomático en Moscú, que es el embajador de Alemania.—(Radio Nacional).

**NO DEJAN salir a los diplomáticos finlandeses de MOSCÚ**

**LA BUENA Y FIRME VOLUNTAD**

**DE**

**FINLANDIA**

**no capitulará ante el enemigo**

Estocolmo, 5. — Noticias de Helsinki, recibidas en esta capital, afirman que Finlandia no está decidida a ninguna capitulación ante el enemigo.

Finlandia continúa dispuesta a proseguir las negociaciones con la U. R. S. S. sobre las mismas bases que antes y hará todas las concesiones posibles a condición de que se le garantice la independencia de su país.

Por esto se niega a la cesión de la península de Hangoe, para crear en ella una base naval soviética.

Por otra parte se dice también que la nieve dificulta notablemente la acción de las tropas soviéticas motorizadas y favorece la posición firme de las fuerzas finlandesas.

Se anuncia también, que Pitsamo, continuaba ayer tarde a última hora en poder de los finlandeses.

Según informes facilitados por un grupo de refugiados finlandeses, está ardiendo la ciudad de Sanijervi, centro principal de la región minera.—(Radio Nacional).

**Sobre el hundimiento de un guardacostas alemán**

Copenhague, 5. — El guardacostas alemán que se ha hundido en aguas de la isla de Heligoland, llevaba a bordo treinta y dos hombres. Dos de ellos han sido salvados.—(Radio Nacional).

**Los periódicos franceses comentan la respuesta enviada por Molotov :-:**

París, 5. — Los periódicos de la tarde dedican un comentario a la respuesta enviada por Molotov a Ginebra.

Todos los periódicos califican la respuesta de cínica, e indican que el Gobierno soviético intenta justificar una actitud que, a toda conciencia honrada parece condenable.

No puede tener disculpa — dice "Le Temps" — la insensatez de que dá testimonio el documento. Molotov rebasa los límites de las desvergüenzas que pueden permitirse los revolucionarios, cuando califica de provocación y falta de respeto a la U. R. S. S. el hecho de que el Secretario de la Sociedad de Naciones reproduzca el texto de la petición de convocatoria

del Consejo y la Asamblea, hecha por Finlandia.

El Secretario ha cumplido con su deber y la petición ha sido hecha en condiciones de perfecta regularidad.

Cuando el Comisario de Negocios Extranjeros informa de las negociaciones con el Gobierno de Terjoki, compuesto de traidores que han recibido sus poderes del Kremlin, realiza una maniobra odiosa que no podrá engañar a nadie.

Sobre este punto no cabe engaño, ni en Ginebra ni en parte alguna. Solo existe un Gobierno legal de la República finlandesa; el que se ha constituido en Helsinki, con verdadera unión nacional.—(Radio Nacional).

**Los Estados americanos se manifiestan contra la Unión Soviética :-:**

Ginebra, 5. — La Argentina ha pedido la expulsión de Rusia de la Sociedad de Naciones, como se sabe.

Todos los periódicos dedican largos comentarios sobre este asunto, que constituye también el tema de las discusiones en los círculos políticos de Ginebra, en los cuales ha creado profunda impresión.

Los periódicos subrayan el gran interés que siempre ha demostrado el ministro de Negocios Extranjeros de Argentina, en la institución ginebrina.

También otros Estados hispano-

americanos se pondrán de parte de Finlandia.

Colombia, Uruguay y Bolivia, han enviado un mensaje de simpatía al Presidente de Finlandia, el cual se ha notificado también a la Sociedad de Naciones.

La decisión de los soviets de no asistir a la sesión, no ha causado sorpresa, puesto que se ha garantizado desde el principio, que el Gobierno soviético rehusaría su participación en las discusiones.—(Radio Nacional)

Anuncie Vd. en "EL FARO"

# Del conflicto RUSO FINLANDES

(Radio Nacional)

(Viene de la anterior)

litares soviéticas contra Ptsamo se iniciaron el sábado por la tarde.

El ataque había sido previsto por la mañana por los finlandeses, que hicieron nuevas trincheras, establecieron puestos de ametralladoras y levantaron barricadas en las carreteras.

Las tropas finlandesas han encontrado copado y bajo el fuego de sus armas a un destacamento de doscientos soldados soviéticos.

Se ignora como pudo llegar dicho destacamento hasta aquel lugar.

Una escuadrilla de aviones soviéticos fué atacada por el fuego de las baterías antiáreas finlandesas que obligaron a aterrizar a uno de los aparatos.

Es muy posible que los doscientos rusos sean paracaidistas lanzados desde los aparatos enemigos.

Las operaciones en el extremo Norte se desarrollan en enormes extensiones de terreno y en medio de la noche ártica.

La actividad es escasa a causa del mal tiempo.

Al Norte del lago Ladoga, las operaciones fueron prácticamente nulas. Por las mismas causas no ha actuado la aviación.

## LAS TROPAS FINLANDESAS REALIZAN UN GRAN AVANCE

Londres, 5. — Según noticias recibidas de Helsinki, los finlandeses han realizado un gran avance en la región de Salmi, después de un fuerte combate en el que inflingieron a los rusos una verdadera derrota.

De la misma fuente se sabe que las tropas finlandesas han avanzado también en el istmo de Carelia, reconquistando parte del territorio perdido los primeros días de la invasión soviética.

## EL SERVICIO OBLIGATORIO DE TRABAJO PARA LA MUJER

Helsinki, 5. — El Gobierno ha decretado el servicio obligatorio de trabajo, para la mujer de veinte a treinta años de edad.

La medida ha sido acogida con gran entusiasmo por todas las finlandesas, que acuden rápidamente al llamamiento.

Muchas enfermeras prestan ya servicio en los hospitales y cumplen su deber valientemente en defensa de la Patria.

## 15 MIL SUECOS SE OFRECEN COMO VOLUNTARIOS EN LA DEFENSA DEL PAIS AGREDIDO POR LOS COMUNISTAS

Estocolmo, 5. — Cerca de quince mil suecos han anunciado sus deseos de alistarse como voluntarios en la defensa de Finlandia, incluso costeando se ellos mismos el equipo de militar completo.

Los estudiantes han enviado un mensaje al Rey, con millares de firmas, pidiéndole que se preste una ayuda decidida a Finlandia.

Se han formado para el mismo fin tres manifestaciones en distintos puntos de la ciudad.

Al mismo tiempo en Suecia se organizan rápidamente suscripciones para reunir fondos para los evacuados de Finlandia y multitud de mujeres se alistan para atender a los niños refugiados en el país.

La esposa del ministro de Negocios Extranjeros preside el Comité creado a este efecto y que actúa en colaboración con la Cruz Roja ginebrina.

EL VIERNES 8 DE DICIEMBRE, CIFESA, LA PRESTIGIOSA PRODUCTORA NACIONAL PRESENTA EN CEUTA EN LA PANTALLA DE APOLO A

## ESTRELLITA CASTRO

EN SU CREACION DE LA ADAPTACION CINEMATOGRAFICA DE LOS HERMANOS ALVAREZ QUINTERO

## MARIQUILLA TERREMOTO

EN LA QUE ESTRELLITA CASTRO TRIUNFA COMO ACTRIZ, CANTANTE Y BAILARINA CON EL GRAN ACTOR ANTONIO VICO Y EL NUEVO GALAN DE LA PANTALLA RICARDO MERANO.

## MARIQUILLA TERREMOTO

ES LA MEJOR PELICULA ESPAÑOLA DE ESTA TEMPORADA. UN GRAN EXITO DE APOLO



## Entrevista del Embajador de los Estados Unidos y el Ministro de Negocios Extranjeros del Japón

### Es la reanudación de las conversaciones del 4 de noviembre último

Tokio, 5. — Un comunicado oficial publicado de la entrevista celebrada por el embajador de los EE. UU. y el ministro de Negocios Extranjeros del Japón, declara que en el curso de esta conversación se examinó el conjunto de las relaciones nipo-americanas, dentro de un espíritu constructivo por ambas partes.

Esta entrevista se considera como una continuación de las conversaciones del 4 de noviembre último, en las cuales se trataba de la posición del Gobierno de los Estados Unidos en

cuanto al reajuste de las relaciones entre los dos países.

SEGUN UN PERIODICO JAPONES EL MINISTRO AMERICANO ACONSEJO QUE EL JAPON NO ESTRECHARA SUS RELACIONES CON LA U. R. S. S.

Tokio, 5. — Al comentar la entrevista del embajador de los EE. UU. con el ministro de Negocios Extranjeros del Japón, Nemura, un importante periódico japonés dice que el diplomático americano aconsejó al ministro que el Japón no estrechase sus relaciones con la U. R. S. S.—(Radio Nacional).



## ¡CUIDADO, CETACEOS!

No se trata ni más ni menos que de una enorme ballena arrojada por la marea sobre la playa del Contduincer, en Bélgica. El enorme cetáceo, según se ha podido comprobar por las "averías" que presenta, fué alcanzado por una mina.

## Dos trágicos accidentes MELILLA

### Aguinaldo para las familias necesitadas

Milán, 5. — Un autobús ocupado por treinta viajeros ha caído a un canal, al doblar una curva.

Resultaron diez muertos y veinte heridos graves.

### GRAVE ACCIDENTE FERROVIARIO

Buenos Aires, 5. — En la provincia de Córdoba se ha producido un accidente ferroviario en el paso de un tren de mercancías, compuesto de quince vagones, por un puente de veinte metros de longitud.

El puente se hallaba en malas condiciones a consecuencia de los últimos temporales y el tren cayó al río.

El maquinista, el fogonero y otros tres empleados han resultado muertos.

Se ignoran más detalles. — (Radio Nacional).

Melilla, 5. — Se ha constituido una Comisión que tendrá por objeto obsequiar con aguinaldo los hogares pobres, en las próximas fiestas de Navidad.

El Delegado del Gobierno, señor Camillas, ha sido nombrado presidente de la misma, que está integrada por el alcalde, el jefe accidental del Movimiento, señor Sánchez Romero, el presidente de Acción Católica, señor Martínez, la Delegada Provincial de la Sección Femenina, señora viuda de Vellar y el registrador de la Propiedad, señor Lago.

El Delegado del Gobierno contribuye al benéfico fin con mil quinientas pesetas y se espera que el Ayuntamiento y las Corporaciones y Entidades, aporten una cantidad semejante.

## Boletín Oficial del Estado

Se autoriza la importación de tapices de lanas fabricados en la zona del Protectorado de Marruecos

Madrid, 5. — El "Boletín Oficial" del Estado, publica hoy las siguientes disposiciones del Ministerio de Industria y Comercio.

Disponiendo el pago de primas a la navegación del año 1938, retirando el cuatro por ciento de su importe para el sostenimiento de las Instituciones profesionales, a favor del personal náutico.

Disponiendo que, como aclaración y complemento del apartado b) del caso noveno de la disposición octava de Aranceles de Aduanas se autoriza la importación de las películas en negativo, rodadas en la zona del Protectorado de Marruecos.

Disponiendo que a partir de enero de 1940 se autorice, de acuerdo con la disposición octava de los Aranceles de Aduanas la importación anual de cinco mil metros de tapices de lana, fabricados en las Escuelas de Artes e Industrias, establecidas en la zona del Protectorado de Marruecos

## INSTITUTO español de moneda extranjera

Cambios de compra de Monedas publicadas el día cinco de diciembre de 1939 de acuerdo con las disposiciones oficiales.

Divisas procedentes de exportaciones; divisas libres importadas voluntaria y definitivamente:

Francos 22'35, 27'95; Libras, 39'40; 49'25; Dólares 10'05, 12'56; Libras 51'75; Francos suizos 225'40, 281'75; Reichsmark 9'90; Belgas 165'50; Florines, 5'33; Escudos 36'50, 45'60; Peyo moneda legal 2'32, 2'90; Coronas suecas, 2'39; Coronas noruegas 2'30; Coronas danesas 1'95.

EL NUMERO DE NUESTRO TELEFONO ES EL

## Hospital de la Cruz Roja

Número premiado en el sorteo de ayer el 110.

## Pro bolsas de Navidad

## Meritoria actuación de las Juventudes de Acción Católica y del S. E. U.

Continúa la meritoria labor de las Juventudes Femeninas de Acción Católica y S. E. U., en la preparación de bolsas de comida para las familias necesitadas, que este año disfrutarán, gracias a la altruista dádiva de los ciudadanos pudientes, del calor familiar e íntimo de los días navideños.

Prueba evidente del entusiasmo con que actúan estas chicas, que en número de doce recorren los establecimientos con tan noble objeto, es la cantidad que arrojan las recaudaciones obtenidas durante el lunes y martes pasados, ascendente a la suma de 769 pesetas, que unidas a las mil pesetas donadas por el Delegado del Gobierno y el señor Baeza, dan un total de 1.769 pesetas.

Hay que consignar además el generoso rasgo de la Casa Ibarrola, de que en otro lugar damos cuenta, que aporta 500 pesetas.

A vista de este excelente resultado, que tan bien dice del noble pueblo de Ceuta, esperamos tener la satisfacción de ver aumentar la relación de donantes in pro de las familias necesitadas, entre las que perdurará siempre el recuerdo de quienes les tendieron, en rasgo ejemplar y caritativo, una mano desinteresada para el disfrute de las fiestas de Navidad.

## ANUNCIOS BREVES

Hasta 8 palabras 500 pesetas. Por cada palabra más 10. El impuesto del Timbre a cargo del anunciante. Pago adelantado

SE VENDE por derribo del local. Una estantería grande. Dos mostradores y diversos objetos tienda. Razón: Antioco 15, primero izquierda.

MODISTA. Isabel del Pino. Velarde, 8. tercero derecha.

FICHAS para bar y cafés. General Aranda, 4.

VENDO comedor, gabinete, dormitorio, Cristalería y objetos para regalos, Juan I de Portugal, 23.

CERTIFICADOS de Penales, carnets de conductor, instancias y todos documentos, Agencia CHERINO.

Permisos de establecimientos, venta de fincas y traspasos de negocios, facilita la Agencia CHERINO. Oficina Provisional, Coriat, 8.

CULTURA GENERAL: se dan clases particulares, ambos sexos, separadamente, por profesores competentes. Razón Administración este periódico.

COMPRO máquina escribir portátil, en buen uso. Razón Alfau, 9.

## Paludismo

Tratamiento científico y activo, por medio del específico "Paludiol", a base de tinturas extraídas de plantas medicinales.

De venta en farmacias.

## Alhajas

JOYERIA

"La Esmeralda"

PALANQUE ESPAÑOLA, 6

CEUTA

TELÉFONO 7-9-5

## HERNIADOS

Creaciones modernas de alta precisión patentadas, el PROPULSOR AUTOMÁTICO HERNIOL, de nueva creación construido sobre molde sacado del cuerpo del herniado, es el único que consigue una completa reducción y contención que garantizamos. No tiene tirantes, adquiere su presión, automáticamente, no molesta y todo el que lo usa puede dedicarse sin molestias ni peligro a sus habituales trabajos.

Especialidades para hernias umbilicales, fajas ventrales, posoperatorias y descenso de estómago. Para atender a nuestra clientela y a todos cuantos deseen hallar una rápida contención, el propio Director don T. Antón Plá, atenderá personalmente en: Ceuta el día 7 en el Hotel Majestic.

NOTAS: En Algeciras el día 6 en el Hotel Marina y en Tetuán el día 8 en el Hotel Bilbao.

Casa central: GABINETE ORTOPEDICO HERNIOL, Avenida José Antonio, núm. 536, pral., 1.º, Barcelona.

## Política de Abastos

## Notas diversas

En nuestra entrevista de ayer con el Presidente de la Comisión de Abastos nos manifestó estaba muy satisfecho de la forma en que se había efectuado la venta de azúcar, pues aunque en realidad no se evitaron del todo las aglomeraciones, hubo sin duda muchas menos que en otras ocasiones.

También nos dijo el señor Calatayud que la experiencia hecha con la venta en las barriadas, ha dado un resultado positivo, lo que permitirá la próxima vez, señalar mayor cantidad a ellas, con objeto de que el aprovisionamiento sea hecho directamente.

Esto permitirá — nos dijo — poder dividir la población en distritos, y que en cada uno de ellos no se venda mercancía más que a los que en él habitan, y, aun mejor distribución, a los que los comerciantes reconozcan como sus habituales compradores.

De esta forma, no habrá posibilidad de que un mismo cliente adquiera mercancía en diversas tiendas, como hasta ahora ha venido ocurriendo.

En lo que se refiere a la venta ambulante del pescado, ayer hubo infracciones, pero también hubo castigos.

A dos vendedores ambulantes, que cometieron un exceso en el precio a que vendieron el artículo, se les sancionó con una multa de 30 pesetas a cada uno.

Hubo otro que, además de haber cobrado en desproporción exageradísima, no estuvo todo lo cortés con el comprador, que le exigía la tarifa, y ya en este caso, la autoridad competente con el objeto de sentar un principio de disciplina, al que están todos obligados ha sido aún más severa, imponiendo al contraventor Domingo Lupión García, una multa de 100 pesetas y 5 días de cárcel.

Venimos desde hace muchos días previniendo que esta severidad tiene que llegar, pues no es posible permitir que lo que dispone la Comisión de Abastos no sea respetado por los vendedores, y sin duda la benevolencia, ha sido interpretada por blandura, y ahora quienes han sufrido el castigo seguramente se lamentarán de lo que ellos llamarán "su desgracia"; y, no es desgracia, sino estrictamente justicia.

España ha sufrido la conmoción de una guerra cruenta y fratricida, por la intemperancia y falta de respeto

a las leyes, de gentes que confundieron lamentablemente la libertad con el libertinaje.

Las vidas rotas, los dolores sufridos por tantas familias españolas, exigen que los procedimientos nuevos, garanticen que nunca más volverá a verse sumida nuestra Patria en horrores como los pasados. Y para que esto sea así, precisa que todo el mundo, sin una sola excepción, se someta a las disposiciones de la autoridad, y respetándolas, den prueba de su colaboración con quienes se preocupan de orientar la vida, por derroteros en que todos los españoles sean iguales en sus deberes y en sus derechos.

Es absurdo pensar, que en estos momentos puede permitirse, que gentes sin escrúpulo de conciencia, abusen de los demás estableciendo precios exageradamente abusivos, ni que contra lo dispuesto por quien puede, se trate de burlar su mandato, valiéndose de subterfugos, que son por demás conocidos, y que solo pudieron valer, cuando regían los destinos de la noble España, sicarios de una mentida democracia, en la que solo imperaba la tiranía y la infamia.

La España que está forjando nuestro invicto Caudillo, tiene que ser una España honrada, noble, en la que todos sus ciudadanos, respetando su mandato colaboren con entusiasmo a su obra, hasta llegar a la consecución de nuestro lema de guerra, es decir, a formar la España Una, Grande y Libre, por la que alienta el corazón de todos los españoles de buena fe, y por la que en hermoso gesto de supremacía valentía, entregó su vida el Profeta de su Imperio y Fundador de la Falange JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA. ¡PRESENTE!

Para llegar a ello, no preciso obedecer sin murmurar, es hacer obstrucción a lo que por las autoridades se dispone, y sin temor a la crítica de gentes de menguada mentalidad, denunciar a quien no respeta las disposiciones, porque tan digno de castigo es quien pretende burlarlas, como el que por un egoísmo criminal, ampare con su silencio la maldad de los de más.

A esto es a lo que hay que aspirar, y todos los españoles lo merecemos que se nos llame, dignos descendientes de Isabel y Fernando.

¡AUTOMOVILISTAS! Construcción moderna de juntas metaloplásticas y metálicas (de amianto grafitado con tela metálica interior o en cobre y amianto puro, cobre o plomo laminado, estampado, torneado etc.) para culatas, escapes, admisión, bujías etcétera para automóviles, aviación, ferrocarriles, construcciones navales y diversos usos industriales. Construcción en el día en todas las formas imaginables, surtido completo para entrega o envío inmediato. Fabricación de radiadores completos y nidos sueltos para garages y talleres del ramo sobre demanda y en gran serie a precios convenientes. Reparaciones rápidas y limpieza interior por procedimiento mecánico rigurosamente exclusivo. — "RADIADORES ESPAÑA" — BILBAO.

La fábrica nacional de mayor producción y de más conocida y seria garantía.

fotografiados... dibujos...  
¡Nuestros talleres!  
EL FARO  
TALLERES DE FOTOGRAFADO  
MILLAN ASTRAY, 7 -- TELEFONO, 799

## EL ROPERO DEL CATECISMO DE LA ALMADRABA

Hemos tenido ocasión de saber, que sor Vicenta, la santa y venerable Madre que con tanto acierto dirige la Catequesis de la Almadraza, está con tensísima.

Y su satisfacción no es otra, que el haber podido conseguir que sus pequeños, esas adorables criaturas que bajo su dirección están aprendiendo a ser buenos ciudadanos católicos y patriotas, van a poder recibir por las Navidades, ropitas con que cubrir sus cuerpecitos, gracias al buen corazón de los ceuties, que con un desprendimiento digno de todo encomio, han cen diariamente donativos.

También está satisfachísima, del celo y entusiasmo con que un gran número de señoritas, trabajan incansablemente, para confeccionar las prendas necesarias para tan humanitario fin.

La satisfacción de sor Vicenta, es la nuestra, y confiamos en que aun habrá de demostrarse en mayor cuantía, el desprendimiento de este buen pueblo de Ceuta, siempre dispuesto a acudir en socorro del desvalido, y mucho más, si de niños se trata.

Los donativos que ha recibido hasta el día de ayer, han sido los siguientes:

Empresa de aguas, 50 pesetas; Far marcia Trujillo, 5; José Benhamú 25; Imprenta "Imperio" 5; don Salvador Pulido, 3; don Enrique Delgado Villalba 15; Sociedad Mutua de Ceuta 25; Monte de Piedad 25; Compañía General de Carbones, 25; Cerámica de los Castillejos, 25; don José Mazón 25; don Blas Prieto, 5; don Antonio Laguna, 10; don Antonio Carreras 5; don Antonio Segovia, 5; don Carlos González Besada, 5; don Diego Rosano González, 15; Huérfana del señor Utor, 5; don Mariano Tiznari, 1; don Pedro Pérez 1; don Juan García López, 15; don José Piñero Fernández, 5; don Francisco Tornar, 5; don José María Márquez, 2; don Juan Lazo, 2; don Jesús Lens, 5; don Juan Campana, 3; don Pedro García Torrejón, 1; don Antonio García, 6; don Antonio Giménez, 2; don Rafael Márquez, 1; don Nazario Ramos, 2; doña Manuela Cantero, 1 y don Manuel Rodríguez Palma, 3.

Suma total de los donativos recibidos hasta la fecha 1.822 pesetas.

## AVISO

Habiéndose traspasado el establecimiento de Comestible sito calle Teniente Coronel Gautier número 12, (Hadú) de doña Catalina Bernal Carrasco a don Luis Guzmán Cortés, se ruega a los acreedores si los hubiera pasen sus facturas en el término de 15 días, pasada dicha fecha perderán todo derecho.

Ceuta, 4 de diciembre 1939.

CASA MOLINA  
ELECTRICIDAD, JUGUETERIA,  
LOZA Y CRISTAL, PAPELES  
PINTADOS

# TETUAN

## DEPORTIVAS

### El Athletic Club de Tetuán reaparece

Desde hace bastantes días venía comentándose entre los aficionados al fútbol que en vista de que habían fracasado las gestiones que se hicieron para la fusión del Español F. C. y Athletic Club para que saliera el Tetuán F. C., la antigua directiva del club colchonero había consultado a la Federación Marroquí para ver la forma de que reapareciera dicho club.

Nos hemos entrevistado con el entusiasta directivo Manolo Urrutia para que nos informara de la veracidad de la noticia, y nos ha dicho que efectivamente, ellos elevaron consulta a la Federación Marroquí y que ésta, tras breves días ha contestado en sentido afirmativo, concediéndole al club todos sus derechos y autorizándole para que pueda tomar parte en los primeros campeonatos de primera categoría que se celebren en Marruecos, ya que no ha podido realizarse la fusión proyectada entre ambos equipos locales.

También nos ha dicho que desde el primer momento en que se recibió la carta se ha puesto en movimiento la directiva y que uno de estos días se reunirá para tomar acuerdos y proceder al fichaje de jugadores, entre los que se cuentan con algunos antiguos y varios nuevos que el infatigable Manolo Requena tiene en cartera, y que cuando sus nombres se den a la publicidad producirán gran revuelo.

Ante estas noticias, no dudamos de que los numerosos hinchas con que cuenta el Athletic se apresurarán a contribuir cada uno con la medida de sus fuerzas a que su equipo vuelva a conquistar el rango y prestigio a que tiene derecho por su historial deportivo.

También se rumorea entre los aficionados al fútbol de que en vista que el Athletic reaparece, algunos antiguos directivos del Español F. C. realizan activas gestiones para que vuelva a reaparecer su equipo y esperan lograrlo pronto. Mucho nos agrada que este rumor llegara a tener con firmeza y que volviera a ser el digno rival del Athletic y Ceuta Sport.

Asimismo se asegura que los equipos de segunda categoría Mogreb F. C. y Sindicato de las JONS habían remitido a la Federación Marroquí el fichaje de sus jugadores, y que se están preparando para tomar parte en la próxima competición de la Copa del Jalifa, la cual se celebrará este año.

Por último, el campo de la Hípica también estará remozado en las próximas competiciones, pues según nos informan se están efectuando importantes reformas las cuales estarán terminadas dentro de breves días.

P. M.

Así, Marruecos

## NUESTRA FALANGE

primera y última en  
la vigilia de

### José Antonio

Han regresado los camaradas que, representando a las poblaciones marroquíes, arrimaron sus brazos y levantaron, una vez más, un corazón, a la altura de nuestro José Antonio; a la maravillosa dimensión que nos ha de jado en la geometría difícil de nuestro futuro quehacer. Y al dar sencillamente la noticia periodística de este regreso, queremos limitarnos por apremios de tiempo y de espacio -- que no resta quilates al oro puro de nuestro sentimiento -- a dar referencia sucinta de la emoción de nuestro puesto en la línea histórica, oro y grana, rojo y negro, con ejércitos de muertos en pie y ejércitos de militantes atentos, para que no quede en el vacío este instante de la carretera, llena de auténticos yugos y auténticas flechas y con ellos, en un único latido, nuestra media luna de plata.

Además, sobre el peño cruzado de sol africano, en nuestros muchachos los relicarios de nuestras morenas Virgenes españolas. Y así, representando a la Falange de Marruecos, tuvieron la gloria del último relevo de Milicias, el último relevo de primera línea militante de Banderas a flor de fuego, en nombre de todos nuestros caídos en las grillas de Madrid y porque esta Bandera falangista de Marruecos también fue la primera en salir con el yugo y las flechas encima, y muchas medallas y una media luna, a bordo de tres trimotores grises y nerviosos, en pos de la aventura grande, la cita sagrada para la que nos había emplazado José Antonio. Así, fue: los primeros y los últimos. Y en línea, todos los corazones y todos los entendimientos alerta...

Con estos renglones, al dar la bienvenida a los camaradas que se reintegran a nuestro haz mauritano, unimos a su entusiasmo españolísimo el nuestro, en un ansano de exclamaciones sinceras...

S. R. L.

Billetes kilométricos. -- Agencia Rauda. -- Teléfono 444. Tetuán.

## BODA

Mañana a las once tendrá lugar el enlace matrimonial de la simpática y encantadora señorita María de las Angustias de Roda Lucena, hija del distinguido y notable escritor don Simón de Roda Jiménez, con el estimado joven don Leopoldo Torroba Rodríguez, hijo de don Luis Torroba Cartes, de la importante razón social Azqueta y Compañía.

La boda por reciente luto de familia de los contrayentes, se celebrará en la intimidad.

La feliz pareja está recibiendo múltiples felicitaciones, a las que unimos la nuestra con el deseo de que en su nuevo estado, se vean colmados de venturas.

## Caló Las Campanas

El mejor de todos. Fieste diario  
ALMACENES M. CARRION  
O'Donnell, 9 TETUAN

## Comité Económico Regional de Yebala

Próximo el cierre de cuentas de fin de año, se ruega a los señores aimacistas y comerciantes que hayan percibido cantidades de este Comité o las hayan pagado al mismo, presenten para su comprobación una relación de las mismas, expresando el concepto de cada una.

Tetuán, 5 de Diciembre de 1939. -- Año de la Victoria.

El Presidente.

Opositores: Todos vuestros documentos os los facilita pronto y bien Agencia Rauda. -- Teléfono 444 -- Tetuán.

## CLASES DE DIBUJOS

Continúa abierta la matrícula para las clases de Dibujo en la Secretaría del Grupo Escolar "José Antonio".

Las clases dieron comienzo el día 1.º de Diciembre de 7 a 9 de la tarde.

## Noticias varias

### MISA DE REQUIEN

En la mañana de ayer se celebró en la Iglesia de Nuestra Señora de las Victorias una misa de requien por el alma de don Miguel Valverde Ayala.

Con este motivo reinteramos a sus familiares, la expresión de nuestro sentido pésame.

### NATALICIO

Con toda felicidad ha dado a luz una monísima niña que ha sido inscrita con el nombre de Angeles María la señora doña Genoveva Beas Evangelista, esposa del industrial de la localidad don Angel Herrera Rivera, que dando tanto la madre como la recién nacida en buen estado de salud.

Nuestra sincera enhorabuena.

### BAUTIZOS

En la tarde de ayer le fueron administradas las aguas del bautismo en la Iglesia de Nuestra Señora de las Victorias a una monísima niña hija de don Juan José López Robles y de doña Victoria Alarcón Mellado, dándosele el nombre de Victoria.

Fue apadrinada por don Diego Ramírez Vega y doña Angeles Mingorance Sánchez.

Asimismo recibió las aguas bautismales un robusto niño de don José Segura Vera y de doña Josefa Hidalgo Vera.

Actuaron de padrinos don José Hidalgo Vera y doña Francisca Torres Araame.

Al nuevo cristiano se le impuso el nombre de Francisco.

## Batallón de Trabajadores 209

Este Batallón saca a concurso el suministro de carne, pescado, verduras y fruta seca y del tiempo. Presentar precios de dichos artículos en la oficina del Batallón sita en el cuartel de transeuntes. El importe del presente anuncio será por cuenta de los adjudicatarios.

Tetuán, 4 diciembre 1939. -- El Fianiente Habilitado. -- Ilegible. -- Rubricado. -- V.º B.º -- El Capitán Jefe. -- Ilegible. -- Rubricado.

## MINISTERIO DEL AIRE CONCURSO

Por Orden Ministerial de 17 de Noviembre de 1939 (B. O. número 325) se convoca un concurso de 700 sargentos para las Tropas de Aviación.

Primera. -- Podrán solicitar estas vacantes, en instancias cursadas por conducto regular, todos los Sargentos de Infantería, incluidos los Sargentos Legionarios y los de las Tropas del Ejército del Aire en un plazo de 30 días desde la publicación de esta Orden en el Boletín Oficial del Estado.

Estas instancias informadas por el Jefe de su Cuerpo, irán acompañadas por las hojas de Servicios y hechos, e relaciones juradas y de cuantos documentos acrediten méritos.

Segunda. -- Serán sometidos a un reconocimiento médico y a un ligero examen, y entre los que salven estas dos pruebas, elegidos los de más méritos de Campaña, y los que pública y ostensiblemente contribuyeron a la preparación del Movimiento.

Tercera. -- La Escala se formará por Orden riguroso de promoción a Sargentos. Constituida esta Escala, se publicará con carácter provisional, su diendo solicitarse rectificaciones durante quince días. Finalizado este plazo se publicará la Escala definitiva causando baja en las Armas de procedencia.

Pasajes para vapores. Agencia Rauda. -- Teléfono 444 Tetuán.

## Grupo de Fuerzas Regulares de Tetuán núm. 1

### SUMINISTRO DE CARNE EN EL CAMPO

Este Grupo abre concurso para el suministro de carne en los destacamentos, admitiéndose proposiciones hasta las doce horas del día veinte del actual en sobre cerrado dirigido al señor Comandante Mayor.

Las ofertas deberán venir acompañadas de copia del pliego de Bases, con la conformidad del interesado, las

cuales obran de manifiesto en las oficinas de Mayoría.

El importe de este anuncio será de cuenta del adjudicatario.

Tetuán, 2 de diciembre de 1939. -- Año de la Victoria.

El Comandante Mayor, José A. Guibert.

V.º B.º El Coronel Habilitado Primer Jefe, Asensio.

Billetes avión precios tarifa. Agencia Rauda. -- Teléfono 444. Tetuán

## LARACHE

### El equipo del S. E. U. ante el "Lukus C. N. S."

En la tarde del último domingo y con un lleno completo de público, que aplaudió entusiastamente a ambos "ones", se jugó sobre el field de Santa Bárbara de Larache el anunciado partido de fútbol entre el S. E. U. local y el "Lukus C. N. S." de aquella ciudad, venciendo este último por la mínima diferencia de 2 a 1.

El partido registró bellísimas intervenciones de ambos contendientes, demostrando el equipo ceuti hallarse compenetrado para futuras competiciones, y que si bien perdió ante el larachense, debióse principalmente al cansancio de los locales después de un viaje tan largo y, más que nada, a la superioridad en fuerzas, como mayores en años, de los componentes del "Lukus", quien tiene prometido devolver la visita quizás el domingo, día 17 de los corrientes.

Les esperamos.

### NINGUN!

Trabajador agrícola o pecuario, puede dejar de inscribirse en el Censo del Subsidio Familiar en la Agricultura que forman las Juntas Municipales del mismo.

Agencia DELGADO  
"DESPACHO DE ADUANAS"  
Transportes y Consignaciones

# EL FARO

DIARIO GRAFICO DE LA MAÑANA

Miércoles, 6 de Diciembre de 1939

## Preludio de Comedia de la Sociedad de Naciones

### Molotov comunica que no enviará ningún representante

UN SUELTO DE "IL POPOLO  
D'ITALIA"

Milán, 5. — "Il Pópolo d'Italia" publica un suelto relacionado con la actitud de Francia e Inglaterra, en relación con la negativa de la U. R. S. S. a asistir a la Sociedad de Naciones.

Cuando el Presidente de la Asambleablea ginebrina era el representante de la España roja, ninguno de los presentes se escandalizó ni pensó que se trataba de una farsa; pero hoy, Inglaterra y Francia han descubierto que existe el comunismo, pero ha existido precisamente hace algunos meses, cuando fracasaron sus negociaciones para aliarse con la U. R. S. S.

#### NEGATIVA DE MOLOTOV

Ginebra, 5. — Molotov ha comunicado a la Sociedad de Naciones, que la U. R. S. S. no enviará ningún representante a Ginebra, si se reúne el Consejo de la Liga, para examinar el conflicto soviético-finlandés.

LA ARGENTINA PIDE LA EXPULSION DE LA U. R. S. S.

Buenos Aires, 5. — El ministro de Negocios Extranjeros ha enviado un telegrama a la Secretaría General de la Sociedad de Naciones en el que, en nombre de su Gobierno, declara que la agresión rusa a Finlandia, justifica la expulsión de la U. R. S. S. de la liga ginebrina.

#### MAÑANA CONFERENCIARAN LOS MINISTROS DE NEGOCIOS DE SUECIA Y DINAMARCA

Oslo, 5. — Oficialmente se notifica que el siete del actual conferenciarán en esta capital los ministros de Negocios Extranjeros de Suecia y Dinamarca.

Se cree que esta entrevista está relacionada con la próxima reunión de la Sociedad de Naciones.—(Radio Nacional).

## En la Cámara DE LOS COMUNES

(Viene de la primera)

Atlee hizo a continuación, una pregunta relacionada con la convocatoria de la Cámara en sesión secreta y Chamberlain indicó que esta decisión ha sido tomada con el fin de poder discutir diversas cuestiones que interesan al Ministerio de Aprovisionamiento.

Añadió que la fecha de esta sesión secreta, se fijará conforme a los trámites de costumbre.—(Radio Nacional).

## Explosión de una mina cerca del dique de Dresde

La Haya, 5. — Una mina que se encontraba cerca del dique de Dresde ha explotado, causando daños de gran consideración, rompiendo las puertas, ventanas y cristales de bastantes casas.

Resultaron también rotos los cristales de la iglesia, numerosos edificios y daños importantes.

Una piedra del dique de ciento cincuenta kilos de peso, fué lanzada, por virtud de la explosión, cayendo a considerable distancia.

No ha habido que lamentar víctimas.—(Radio Nacional).

## Llega una nueva expedición de niños

Barcelona, 5. — Una nueva expedición de niños expatriados por los rojos al extranjero, ha llegado a Barcelona.

## Combate Cattaneo - Weiss



Gino Cattaneo ha conquistado recientemente, en Berlín, el título europeo del peso gallo. He aquí una fotografía del encuentro; el italiano para con firmeza y seguridad un buen golpe de izquierda lanzado por Weiss.

## Artística custodia para Colombia

Valencia, 5. — La custodia construida en Valencia con destino a Colombia, mide exactamente 170 metros y está formada por treinta y seis kilos de oro, noventa y un gramos de brillantes y ciento ochenta gramos de esmeraldas y rubíes.

Es obra de un artista valenciano, al que le fué adjudicada su construcción, en concurso de carácter internacional, entre quince plateros de Alemania, Francia y España.

La parte más artística de la obra es la orfebrería y se ha ejecutado conforme al estilo clásico valenciano.

## BUEN SERVICIO



Estos soldados alemanes acaban de llevar a cabo con éxito la comisión de un servicio y su comandante en pleno frente, les felicita.

(Foto R. D. V.)

## Pequeños combates locales en el frente ESTE

### Actividad de la artillería francesa en la región del Mosela

#### PARTE ALEMAN

Berlín, 5. — Comunicado de guerra del Alto Mando alemán:

"En el frente Oeste no se han registrado más que pequeños combates locales sin importancia.

El enemigo ha aumentado el fuego de su artillería en la región fronteriza del Este del Mosela."

#### PARTE FRANCES

París, 5. — Comunicado de guerra correspondiente al día de hoy, por la mañana:

"Durante la noche ha habido actividad de las patrullas y de la artillería en algunos puntos del frente."

#### EL REY JORGE VI REVISTA EN FRANCIA LAS TROPAS BRITANICAS

París, 5. — El Rey de Inglaterra ha llegado a Francia para inspeccionar las tropas expedicionarias británicas.

El barco de guerra en que Jorge VI hizo el viaje, llegó a un puerto del Ca-

nal de la Mancha, cuyo nombre se mantiene en el más riguroso silencio.

Esperaban a S. M. el jefe de la Comisión de Enlace franco-británica, el comandante jefe del Cuerpo expedicionario, el general jefe de Estado Mayor y otros generales.

El barco venía custodiado por tres unidades de la escuadra francesa. Tres escuadrillas de aviones salieron a su encuentro.

El Rey Jorge llevaba uniforme de Mariscal de Campo e iba acompañado de su hermano el Duque de Gloucester.

Después de revistar rápidamente a la Compañía de Marina que le rindió honores, y de saludar a las autoridades francesas, que le fueron presentadas, Jorge VI subió a un automóvil del Estado Mayor, camuflado reglamentariamente, en cuya capota ondeaba el escudo real.

Nadie en los pueblos por donde atravesó, se dió cuenta de su paso.

(Radio Nacional)

## Dos líneas aéreas ENTRE

## Chung-Kin y Alemania

Chung-Kin, 5. — Las comunicaciones directas aéreas desde Chung-Kin a Alemania, han sido establecidas hoy, martes.

La Compañía Eurakina ha arreglado los horarios, de manera que los aviones puedan combinar con los que hacen el servicio entre Alemania y Rusia.—(Radio Nacional).

## El ministro del Paraguay en España rinde homenaje al Cónsul de dicho país

Bilbao, 5. — El ministro plenipotenciario del Paraguay en España se encuentra en esta capital para rendir homenaje al que fué cónsul del Paraguay en Bilbao, don Pedro Martínez Mora, asesinado por los rojos separatistas.

Estuvo en el cementerio, depositando sobre la tumba del cónsul una ofrenda emocionada.

Ayer visitó a las autoridades.